Ukrainian Canadian Archives & Museum of Alberta
Collectors & Founders N. S. NOVAK Inc. 1972
Edmonton

Фармерске Слово.

FARMERSKE SLOVO--The FARMERS WORD

ОРГАН ЮНІЯНИХ ФАРМЕРІВ

РІК І. ЕДМОНТОН, ЧЕТВЕР, 10. МАРТА, 1921. ЧИСЛО 2.

ДЕНЬ ПОРАХУНКУ НАДХОДИТЬ

В виборчім окрузі в Пітерборо, Онтерії, відбулись недавно доповняючі вибори де-правительство Мяна сподівало ся що потрафить том вибрати свого сторонника.

На сю ціль вжали ся самі „грубі правительственні канони", міністри і магнаячі, які промовляли на кождім мітінгу, а по деяких місцях скликували і по два мітінги денно та говорили до виборців вихваляючись, які то тепи для Канади та-разди позаводили. Словом, доміпіяльне правительство видало купу грошій на те, аби доповняючі вибори у сім онтерійськім окрузі виграти, але перерахувались.

Хотяй більшість голосуючих була в міст, і хотяй всі містові виборці перед тим все голосували консервативно, то тим разом майже три чверти міських голосів упало на ліберального кандидата, а одна четверта поділила ся на двох консервативних кандидатів і одного робітничого. Зате сельські голоси, отже фармерські, пішли майже солідарно за фармерським кандидатом. І хотяй фармерський кандидат не виїшов, бо округ Пітерборо є більше міський як сельський то однако для фармерства є добрий знак, що фармер вже більше не вірить ні одній ні другій старій партії, лише хоче мати свою чисто фармерську політичну партію.

Після справедливости, то міста повинні бути відділені окремо і окремо вибирати своїх заступників, а фармерські округи окремо. Тимчасом старі політичні партійні машери поробмірювали виборчі округи навмисне так мішано—часть фармерів до міста—аби скорше перевести вибір своїх поплечників.

Місто жне з фармерів і воно скорше піпре якого адвоката, фабриканта, купця чи иншого бізнесмена ніж фармера. Тому у мішаних виборчих округах фармері мусять бути так сильно організовані, аби ані один голос не пішов на марне—значить, аби кожда до сього управнена одиниця віддала свій голос на фармерського кандидата—а пе на иншого.

З висліду доповняючих виборів у Петерборо, юнійне правительство премієра Мяна побачило ясно, що на долонї, що нарід стратив до него довіре, бо воно для працюючих нас абсолютно нічого доброго не зробило. Чудесно пе було тим богато довгів, що сим процент від тих довгів виносить річно 447 мілюнів долярів. Замість подбати за розвій рільництва, за спровадженє добрих емігрантів, які уміють і хотять змінювати пустарі в урожайну землю, воно будовало бараки військові, побільшало поліцію, попирало богачів заводячи для них спеціяльні привілеї і дивлячись крізь пальці, як они край робять і визискують.

Юнійне правительство вдоволяло всї бажання банкирів, фабрикантів, купців, а занедбувало найважнішний промисл—рільництво. Замість вглянути в дорожнечу на фабричні товари, а в тапість фармерських продуктів, воно умивало руки як Пилат від відвічальности, а передавало всьо в руки різних комісій. Ті комісії, засідали місяцями і пібито щось робили, переслухували свідків, знатоків, збирали інформації, а конець був такий, що вместо полекші всьо оставало по давному, а край мусів платити пенсії і конто таких комісій! І се зветься народний уряд?

Тому тепер і газети пишуть і в парляменті говорить ся про те, що п. Мяп мусить розписати незадовго нові вибори. Отже день порахунку наступав. Фармері організуйтесь і приготовляйтесь до заплати!

Заява

Дня 3. марта прийшло до порозуміня, аби заложити Тимчасовий Видавничий Комітет для Видавання Фармерського Слова. Позаяк день і погода були не відповідні, не всі комітетові явились, однак присутні рішились назначити менаджера, редактора і головного друкаря.

Крім сего Т.В.К., уважав, аби слідуючих секретарів від Ю.Ф.А., віддїлів назначити організаторами, взглядно колекторами, як також, аби відвістись до всіх пер.ловлених, однинць, яких імена подані ту також, щоби они причинялись до поширеня Фармерського Слова.

Справа іменно має ся так: У Едмонтоні в дві друкарні, які фармері могійби купити, але жадна з них не надаєть ся до фармерських потреб. Одинокс, що вістаєть ся зробити, є се, аби отворити пресовий фонд, збирати гроші і як буде около пять тисяч долярів, замовити нову машинерію—таку, аби можна на ній друкувати всьо, що фармерам буде потрібно. Знов так довго погребе рентувати машинерію у чужих.

У чужих, то все в компанії! Лише в себе дома, у свій власній друкарні може Ф. С. виходити поукою, зі вказівками і т.д.

Отже отсі секретарі є назначені колекторами: Д. М. Яремкевич, Ґранд; В. Макогін, Прімула; І. Гериюк, Мирнам; І. Марушечка, Коперник; Мир. Черняк, Пінґ; Дж. Міхалчан, Боян; Алф. Щербак, Кілям; Я. Сікорський, Іннісфрі; Х. Шишяк, Ворнік; Вас. Пилипюк, Мусідора; Андрій Лопушинський, Літтор; Ник. Храпко, Ленук; В. Марцінковські, Брінс; Вас. Фрунчак, Андрю; М. Чорногуз, Джардіп, Д. Стефюк, Шакіро; Петро Вілецький, Моган; С. Мазурак, Ангель Лейк; Ів. О. Най, Мондер.

Дальше запрошає ся пп. В. Федуна, Краків; Д. Сорохана, Завалю; П. Тимчука, Ворцїв; Стефана Карпуся, Коперник; Гр. Тополь ицького, Даймстон Лейк; Вас. Гунцяк Васель; Только, Стрий; Вовк, Капон; Ясенчук, Редвей Сентр; Буцинський, Сінсо, І. Кірик, Келвенд; Лисевський, Егрімонт; Косор, Лінкс і всіх иншим прихильників, яких імен не пригадуємо собі, аби взяли ся поширеном своєї фармерської газети. Посеред наших людий є 47 відділів Ю.Ф.А., і в них є понад три тисячі членів. Кождий член дасть [illegible] то [illegible] вже сто власних. [illegible] просить ся до чужих тай опинати газети. Отсе друге число будемо вже скорше видавати, якби так своя друкарня. Видно газети не коштує так богато як має ся своєю друкарню, але як ся машинерію рентує, то коштує дуже богато. Тому посилайте не лише два доляри не передплату, але і кілька долярів на пресовий фонд! Давайтеся вже на всіх і на всї, але користи Вам з того пічого не буде. Дайте тепер на себе, на свою власну газету. Покажіть, що розумієте, що то значить, мати свою власну фармерську газету.

За Тимчасовий Вид. Комітет
ПРОКІП МАГЕРА, Голова
Федора, Альта.

ПОКЛИН!

Фармері! Сьвіт ворушить ся! Ніхто не не годен сказати, що завтра станесь. Марево нової сьвітової війни висить над нами. Капіталісти хотять захватити сьвіт. Они в організовані, і хоч їх в дуже мало, они рядять масами хліборобів, бо хліборобів ще не всі організовані. В самій Альберті є ще 25 тисяч, які не належать до фармерської юнії. Наших фармерів в

Доклнчєм на ст. 2-гій.

сюда свою шістнайцять тисяч; в них заледво 8 тисяч належить до Ю.Ф.А., а решта чекають Вожого зилування. Отже на 25 тисяч припадає майже половина наших, а половина иньших народовостей. Если ми сего року пріграємо борбу, то се буде вина тих неналежачих до юній!

Як-військо, то військо—те кождий жовнір і всі атакують разом, а ми як? Три тисячі жовнірів юніяних, а 13 тисяч боягузів?! Чи мають наші спікнтелі показувати на нас пальцями? Не допустіть до сего! Всі до юній! Сейчас в членів! Сейчас газету! Разом бодай здобудемо яку таку правду. Одинцем погинемо всі в шпонах визискувачів!!!

Отже всі за одного, один за всіх! Спільно побороти силу ворожу. Спільна праця дасть нам усіх, Разом здобудем Правдоньку Вожу!

Земські богацтва нам однаково Вожая Правда определила... Тож „Одна Юнія“ се наше слово; В організації є Наша Сила!

О, серба отрутна, зачекай буде —Противник збуде і дрожа нам! В організацію вступайте Люди! „Одна Велика“ нехай лунає Через кольонії від краю до краю, „Юнія Фармерська“ нехай витає!!!

МОБІЛІЗАЦІЯ НАШИХ СИЛ

Кричати на непорядки, на визиск, на кривду, потрафить кождий. Але самим криком ніхто нічого не зробив і не зробить. Нам треба брати ся за діло, бо діло майстра хвалить.

По перечитанню сего, хай двох, трох чи пятьох розумніших, ініціятивних, сміліших і охочих людий переговорить між собою справу, чи потреба їм в їх околиці організації чи ні. Коли покаже ся що потреба (а сего хиба слїпий не бачить), тоді сі люди повинні скликати до своєї школи Мітінг в справі фармерської організації. Сі люди становлять тимчасовий комітет. Радимо не скликувати великих мітінгів, бо такі тяжко переводити, лише малий мітінг, але у кождім шкільнім окрузі.

Від школи до школи, в лише 6 до 8 миль, і тоді легче всіх фармерів до школи скликати. Котра околиця бажала би собі мати бесідника від нас, проснно нам про се сейчас написати. Однак, бесідник не буде міг обїхати всіх шкіл наразь, лише одна по другій, тимчасом тут же треба організувати. Тому скликуйте перший мітінг самі, а на другий, то може приїхати організатор від „Фармерського Слова“.

Фармерське Слово подасть деякі подробиці таких організаторських мітінгів.

Як в 6 кождий охочих до заложення фармерської юнії—відділу, Ю. Ф.А., так вже можна скликати мітінг.

На мітінгу вибирав ся голову, (председателя), заступника, секретара і касіра. Крім того 5 директорів, які мають дирегувати (управляти) розширеном ся відділу. Від председателя і секретаря залежить успіх, тому на сі посади треба вибирати найлучших людий, які в околиці.

Як організувати і провадити відділ, Ю.Ф.А., сказано по части на другім місци сей газети.

Головна річ, аби кождий умічний читати член заплатив на Фармерське Слово $2.00, бо з него буде він учити ся, як помагати організації і як бути для братів-членів потрібним і услужним. Два доляри се прямо не гроші і через них нихто не з'убожіє, а розуму за них богато може научити ся.

Зібраном передлати на свій орган „Ф. С“., має ся заняти Заряд відділу—головно секретар, а всі прочі члени і урядники будуть помагати.

Особисті справи—сварки і різниці сусідські—забудьте добрі люди, хоч на хвилю, хоч на час мітінгу. Нас визискують різні барони збіжені і хитрі посередники, чи ще і ми між собою маємо ся жерти як дич?

Розумів ся, кождий чоловік з кірвотий, кервавий, роздратований і злісний та гнівний, бо теперішна система така, що нихто спокійно калюла хліба вісти не годен, лише хтось другий йому перешкаджав, але треба уміти запанувати над собою і як сусід нерозумний та докучав Вам, будьте Ви розумніші. Як вже в у Вас охота таки доконче свою злість вилити, то сваріть ся перед мітінгом або по мітінгу, але під час мітінгу будьте людьми, бо ходить о те, аби ся зорганізувати до борьби проти можних визискувачів. Порозумійте се конче!

Отже, заким весна надійде, коло кождої школи повинен бути завязаний відділ Ю.Ф.А., і кождий член читачем органу юніяних фармерів, „Ф.С“. Хто не уміє читати, хай зложить кілька долярів на Пресовий Фонд.

Рушайте ся, не спіть, бо вибори от, от! А ми, се є фармері робітники, працюючий народ отже,, маємо сі вибори здобути! Тепер або ніколи!

(Буде дальше).

НА ДЕННЕ СЬВІТЛО

Хто не пригадує собі, як минувшої осени скуповували купці бараболі по міточках вадюк Сіонара і Грендтронка по 40 центів бушель?

В тім час!—пише фармер Дж. Е. Бутс, з околиці Саскатуну—продавали ся бараболі в Реджайні по $1.-75 до $2.00 бушель. Фрейт з Едмонтону до Реджайни за перевіз 1. бушля коштує 27 ут. З другими коштами, які купець на бараболях міг мати, коштa за бушель могли бути 90 ут., Зсля бараболі платили ся по 40 ут., а 100 центів, коли фармер дістав за ушель 50 ц., купець в Реджайні продавав їх від $1.75 до $2.00!?

Споживці бараболь у Реджайні платили отже два рази більше як дістав фармер в Альберті, значить, купець-посередник заробив, а фармер-продуцент і споживець-конзумент втратили! Чому сно тоже? Яка на те рада? Муе подумати добре.

Причина такого випадку є лише власна фармерська недбалість! Наш бізнес є не лише плекати бараболі, але і зорганізувати продаж бараболь!

Отже слухайте! Ту є випробуваний спосіб. Коло кождої школи зорганізувати відділ Ю.Ф.А. Сей відділ організує зі своїх членів т. з. „Кооперейтів Трейдінг Ассосієйшен“ (кооперативне стоваришество торговельне). Кождий член з'обовязує ся письмено достарчувати бараболі до товариства. Кождий складає $10.00 на кошта побудования пивниці на бараболі в якімсь осередку (пр. в Едмонтоні). Така пивниця мусить бути так уладжена як холодівня (колд стореджі), аби можна довший час переховувати в ній бараболі і лише доперва тоді продавати, як пора і ціна добра.

До продажи бараболь треба заангажувати експерта, дати му добру плату і тоді він безпечно заробить на себе і на членів. Такий експерт сміднть за запотребованим і він раз-два знає, що в Реджайні чи Вініпегу в місце на бараболі тай сейчас їх туда висилає і продає за таку ціну, яка тоді панує. Значить, на один гарі бараболь може такий експерт заробити около тисячу долярів.

Нинька, через нашу несвідомість ми подібної організації не маємо і тому продаємо бараболі по 40ц. Таке саме з яйцями, з набілом і т.д.

Ми не тому стоїмо зле, що нема що року добрих збіжків, але тому, що не маємо організації до продажи.

Ми засіли на дорих землях, де і збіже і сіно і городнина і живий товар веде ся. Природа ча сліне щасто обдарило нас доброю землею, лише ми самі мусимо більше думати і організуватись до борби в вненском через закладано кооперативних спілок.

Рух сей істнує у Зл. Державах вже від 10 літ сильно, отже не відставаймо і ми позаду. Ми і так під деяким взглядом дуже в позаду, отже кому добро фармерства є на души, пишіть до „Ф. С.“, і піддайте свою гадку. Оно всьо можливе, але конечно вперед добре порозумійти, чого ми маємо хотіти і як до сего стриміти.

ПОТРЕБУЄТЕ

Доброго Адвоката?

Зголосіть ся до фірми

BYERS & HEFFERNAN

602 McLeod Bldg.

Edmonton, Alta.

З нами разом працює студент прав М. ЛУЧКОВИЧ, отже розговоритесь в рідній мові.

Хочете гарного убрання

На фармах модерних кравців нема, а готові таниятні убрання в закупленні давнійше за високу ціну. МИ КУПУЄМО катерії найновійших десенів тепер, а тепер матерії є таньші так, що Сут зроблений для Вас до міри, виконаний старанно і після найновійшої моди, буде Вас коштувати таньше. Прийдьте при нагоді до Едмонтону і зголосіть ся до:

THE EXPERT TAILORS

(Gibbons Block)

9606 Jasper Avenue, - Edmonton, Alta.

Хто прийде з сим оголошенем а тікет його буде коштувати не більше як $5.00, звернемо йому пів тікету. Отже витніть се оголошення і скористайте з нагоди.

Д. ПРОНЮК, Властитель.

Купуйте у Зварича і Порайка на Вегревіл!

ФАРМЕРСЬКІ ГАРАЗДИ

Цікаве:

Ікав фармер Софроній
на своїм перчероні
Та десь рогатий біс
кота в корчі надніс.
Ну, кіт, звичайно кіт:
з корчів та гоц на пліт.
Наполохав ся кінь,
поросдирав ремінь,
Мов скаженний побіг
лиш розбризгував сніг.
Щож би тепер робити,
щоби коня зловити?
Хто раду знає лише,
нехай до нас напише.

Ще цікавійше

Ікав фармер Якимко
Своїм фордом по темко
І задумавсь сердега,
Що гроша нема в него
—А ту рату і ноту
Муе платити в суботу—
Мой! Як гряне о камінь.
—Але то ще не амінь.
Форд в діч а він в форда мах!
—Хоч без крил та так як птах—
Чолом в твёрду вербу зус!
Гуля така як гарбуз.
Кров тече, він не чув,
Гляднть чи „шпарк рунув“.
Щож би Ви так, куме мій,
В його місци робили?
Ви-б вірвались як не свій
И Вашу „стару“ набили.

Коли хочете аби Вас добре обслужили, купуйте в Зварича і Порайка в Вегревіл.

НАЙБІЛЬША І НАЙСТАРША В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ—

українська книгарня

Українська Книгарня в Едмонтоні отворила Філію в Мондер, де ВП. Мондерці і доокалїшні фармері мають нагоду зайти побачити і купити гарних книжок, яких в нас всегда не бракує. Ми взосмотрили наш стор в товар так, що ми годні і найвибагливійшим догодити.

Поза книжками і грамофонами можете набути в нашім сторі на Мондер шкільні українські і англійські книжки, як також продаємо — овочі, кенди, пиво, содову воду, старого-крайового виробу ковбаси, айскрім і богато иньших річий.

Нашим бажанем є дати Вам добрий товар і за малі гроші

Коли бажаєте почути як гарно звучать українські пісні на наших славних КОЛЮМБІЯ рекордах, зайдіть і послухайте.
Наша Книгарня на Мондер находить ся в тім самім будинку що Мерчант Банок.
НАШ КАТАЛЬОГ ВИСИЛАЄМО ДАРОМ. Адресуйте так:

UKRAINAIN BOOK STORE

Mundare - - Alberta

АБО

UKRAINIAN BOOK STORE

10234 96th Street,, - Edmonton, Alta.

НЕ ВПИЛИСЬ

Товариство проти-алькоголічне в Альберті, хотіло поперти свої домагання що до заостреня прогібіційного закону доказами на людях, як страшні спустошення чинить алькоголь на тілі і души піяка. В тій цілі вишукали двох найгірших пияниць в Едмонтоні і через 2 тижні робили з ними проби в той спосіб, що кождий піяк діставав лише раз на день їсти, а за те що пів години давали йому порцію горівки. Кождого зважено перед пробою і записано вагу на папері, а рівночасно найліпші лікарі збадали мязні, зязи, нерви і геть всю здібність тверезих піяків. Сподівано ся, що по двох тижних такої діети люди скудлуть, ослабнуть, притупіють на духу іт.д.

По двох тижних однак показало ся, що піяки в такими, якими були того убитку ані пізнього шкідливого з початку і не знати на них пізвпливу. До того вийшло ще на верх, що між тими підгодинними перервами приятелі піяків подавали через вікно фляшками горівку і тепер товариство проти-алькоголічне не має чим показати своїх фактів.

Старий піяк так вже до алькоголю є привичаений, що може регулярно що пів-години пити сирову і не впити ся. Він лиш тоді впе ся, як нараз випе велику скількість і товариство на таких доказів не зробить. Як оно хотіло мати докази, що алькоголь є шкідливий хай було би взяло до досьвіду таких людий, які або ніколи алькоголю не кушали або дуже мало і ім що пів години давали чарку. Тоді не те, що такі люди були-б були сходили і потупіли і послабли, але они були би безперечно похорїли, або і померли, головно, як би се були молоді люди иньше 16 літ.

Алькоголь є медициною і лише деколи і в малій скількости повинно ся його уживати: в инші, як мочно або дуже студено один напероток перед їдою вистарчає і в помічний, бо змушає жолудок до лучного травлення, а кров до лучшого обігу. В літі хиба при тяжній праці, так як на фармах, в майнах або в лісах, де робітники тяжко двигають, повинно ся уживати також напереток, а не більше і хто так алькоголю вживає, той в здоровий, червоний і веселий. Не повинні його вживати люди працюючі умісловo, слабі, недокровні, нервові і т.н., бо таким алькоголь шкодить, а не помагає. Передовсім діти до 16 літ не повинні його уживати ніколи, бо будуть тупоумні і не спосібні до науки.

Кождий нехай собі запамятає, що алькоголь не є напитком лише медициною і повинно уживати ся його як медицини, а не як напитку! Най нихто не каже, що його дідо вже 80 літ і пив горівку, бо хто зна чи він був-би не жив 120 літ, як був би не пив.

Не дурно то сказав якийсь філозоф: "Найлучший процент приносить гроші вложені на науку".

**

Хто уміє лише робити як слїпий кінь, а не уміє думати, той все платить грубий податок посередникам.

**

НОТАР

Н. РОМАНЮК і КО.

Смоки Лейк, Альберта.

АСЕКУРУЄМО ВІД ОГНЮ І НА ЖИТЄ — ПРОДАЄМО І КУПУЄМО ЗЕМЛІ

ПОЖИЧАЄМО ГРОШІ

Висилаємо Гроші до Старого Краю і Спроваджуємо Родину
Виробляємо Контракти і Полагоджуємо Всякі Иньші Справи зі Старого Краю

N. ROMANIUK & CO.

Smoky Lake - - Alberta

МУЗИКА І ЛІКАРСТВОМ

-ицно алкоголю знайдав рівночинені журбою. Наука доказала, що музика гоїть і настроює розстроєні нерви.

В кождій хаті повинен бути якийсь музичний інструмент:

Скрипці, Труби, Органи, Гармонії, Гітари, мандоліни або який-небудь иньший інструмент.

Єсли хочете купити собі який добрий інструмент, або направити, який вже посідаєте, або хочете замовити собі Цимбали чи купити готові, чи дроту жовтого, або стрілевого, заходіть або пишіть:

W. NEZDROPA

9729 Jasper Avenue

Edmonton, - Alta.

ФАРМЕРСЬКЕ СЛОВО
Часопись присвячена виключно інтересам юнійних фармерів в Альберті

ВИХОДИТЬ КОЖДОРО. ТИЖНЯ В ЧЕТВЕР

ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ:
На Один Рік $2.00
На Півроку $1.25

АДРЕС:
THE FARMERS' WORD
10564—98 St. Edmonton Alta.

ТАК ГОВОРИТЬ ФРАНЦУЗЬКА ГАЗЕТА

ЛеДевоар, нац. орган Генрого Бурасси, що виходить в Монтреалю, в 17. 2. с.р., коментуючи про майбучу конференцію всіх британських доміній говорить таке:

„Які то цілі має, ся „імперіяльна конференція? (Ві має ся скликати в червни с.р. до Лондону). Англійські газети встримують ся і не говорять про богато трудностий, які Вел. Британія має до полагодження. Возьмім отже кілька таких трудностий для приміру:

„Нафтові поля, (одна з найбільших проблем сеї хвилі, яка у фінансовім і політичнім грає найбільшу ролю), дальше ривалізація морська, відновлене Англо-японської угоди, наслідки ірритації спричиненої в Зх. Державах питанем Ірляндії і т. п.

Навіщи тих кілька важнішних причин, ЛеДевоар говорить дальше: „Коротко сказавши, Англія, ся світова пані, (по французьки „La Puissance Mondiale") має свої інтереси майже на кождій точці земської кулі але не можна-твердити, що барометер ві загранічних справ стоїть на стало утвердженій точці."

І знов в иньшім місці каже, ся французька газета так:

„Саляція загранічної політики (в ми вже заплатили за се раз або се добре знати), є війна. Коли Канада, чи другі Домінії прийнуть дякує пропозицію В. Британії, вона не забуде подбати або ми затверділи ві військовими вобовязками. Послідна війна научила нас, що се значить".

А тепер розьясним вислови тої газети по нашому фармерському мірковано: Вел. Британія вийшла побідно з великої війни, вона захопила світові торговельні ринки і бажає з них спокійно користати. По нашому воно все ся: винищувати. Великий капітал британський хоче винискувати захоплені краї і народи. Тимчасом Зх. Держави за час коли були самі ще нейтральні потрафили і собі захоплювати деякі місця. Через воєнні достави і поживчики, богачі Зх. Держав стали ще богатшими. Вони хотять тож завоювати світовою торговлею, але знають, що Велика Британія не дасть тих здобутків так легко відібрати. Тому Зх. Держави зброять ся: будують воєнні кораблі так, що за пару лїт їх фльота воєнна буде більша як фльота Вел. Британії і Японії разом. Се значить—війна.

Щоби забезпечити собі співділанє всіх британських доміній, отже Канади, Пол. Африки, Австралії Зеландії і пр., уряд британський скликує на слідуючий червень імперіяльну конференцію до Лондону. На тій підставі уряд британський не уважав вже доміній за кольонії, але за рівні нації-сестри. Значить, Канадиець з цілком рівний правами і привілями Британцеви, або ще инакше то се буде Союз Британських Націй, чи як де-хто вове Англо-саксонських Націй.

Для нас в Канаді се означа, що за який рік-два, може ще сего року, наші хлопці мусіли би брати кріс в руки і бити ся за інтереси британських капіталістів—бити ся з хлопцями зі Злучених Держав, де з також наші. Чи знову мала би ся повторити трагедія як в 1914 і 1915, де то Українці з царської армії і Українці в австрійської армії різались взаїмно за чужі інтереси? На саму згадку воно чогось страшно стає.

Фармері, ради Вашим синів організуйтесь до фармерської юніі, бо Нова Народна Політична Програма, або як ві звуть коротко: Фармерська Платформа, протинить ся і опирав ся також союзови британських народів, в якім Канада могла би бути залучтана в війну.

Друга точка Фармерської Платформи каже ніразьно: „Ми противимо ся дуже сильно всяким змаганям централізації імперіяльної контролі. Всяке змагане поставити особину вагу, або як була вобовязуючою для Доміній—чи ся влада називалаб ся парляментом, радою чи кабінетом—спинить тіяки розвиток відчайдушного демократизму в домініях.

Провідних фармерських послів в отавськім парляменті, Том Кіраг пише у своїй статі „Моє Вироспитання" ювілеїній у Маклінс Магазін каже, від точкою Нації Відносини до Англії таке: „Кожда поступово думаюча людина в Канаді бридить ся гадкою заведення централістичної влади в Лондоні, якаби вязала британські нації на то, аби нектувати решту сьвіта і провадили імперіялістичну політику."

В дальшім місці вій говорить: „Мусимо також не забувати нашу уроджену на чужині народність. Ми іх запросили сюда і впустили, богато в них знайшли захист і який такий добробут посеред нас, але під деякими взглядами Канада не все обходила ся з ними щедро і розумно. Сі люди мають богато, чого від них можемо учити ся і в них будуть добрі горожани при відповідній захоті. Богато в них з дуже охочі стати Канадийцями в повнім того слова значіню, тому такі річи як позбавлене іх права голосовати, було величенним блудом. Сі чужинецького походженя фармері на Заході в готові все пристати до кождого поступового руху; на примір велике число ко-оперативних створинень зарегістрованих провінціальним секретарем.

Ю. Ф. А., в Альберті в організованє і провадженє Українцями."

Ще в иньшім місці говорить Том Кірвар так: „Ніяка иньша країна не потребує більше спільного порозуміня і товаришці між своїми різними частями національними і расовими для ободнання ся в одну правдиву націю, як Канада, тимчасом ніяка друга країна не була так навіжена язвою народних підкудзувань і наклинків до релігійних пасій і упереджень, як власне Канада! Се належало до денної програми дотеперішнього політичного житя Канади. Тому і тяжко було обговорювати розумно наші також економічні обставини і суспільні проблеми . . ."

Сі наведени в ясним доказом для тих всіх які сумівають ся в щирість фармерського руху і фармерських провідників взглядом нас, і для тих, які у кождім Англійци бачать лиш „жида для робленя бізнесу на нашій шкірі." І навіть такі ще, які кажуть що Ф. С. се теж „причіпка англіцка", отже сей уступ і для них добре роздумати.

Люди добрі! Ми самі ладу в Канаді не заведемо але мусимо співділати з другими, які заведенє ладу мають на цілі. Україні в Канаді теж не збудуємо, хочбисьмо як як хотіли, бо перше нас на се за мало, а друге ми в нарід невгідливий і в одним відділі юнійнім у нас згоди нема, бо що голова то розум, а не те в заведенню України. Тай власне не най тому мрс йти в організацію в Англійцями, аби ся насамперед навчити від них, як то організацію веде ся.

Хочбисьне не хотіли то муснте признати, що змисл організацій-ний у Англійця в дуже високо розвинений і тому іх організація—якаби вона не була: капіталістична, чи робітнича, чи фармерська — у них розвивав ся. У них не лише в кому росказати, але з кому і послухати. Верім собі з них примір.

МІНІСТЕР РОВЕЛ ПРО ЛІГУ НАРОДІВ

Бідне і притиснене до стіни правительства пана Міона, щоби ратувати ся ще як так, висилав тепер до західній Канаді одного зі своїх міністрів п. Ровела, аби він росказав нам, що то з ліга націй, як она функціонує і яку то велику ролю на засіданях тої ліги в Женеві (Швайцарія) відтрівала канадийська делегація до якої належав Борден, Фостер, Догерті і Ровел—як то ті таки бавились, їли обіди і вечері, (а до роботи то іх так як не було!?)

Мира сьвітового на засіданях Ліги Народів не завели і не могли завести, бо миротворці не мали на гадці справедливого мира лише мир для експльоатації слабших країв. Ніякий нарід не мав свого голосу у виборі делегатів на засідане Ліги Народів в Женеві, лише урядн самі з поміж себе вибирали і висилали делегатів не питаючись своїх горожан. Се був капіталістичний уряд, капіталістичні делегати і капіталістичне засідане в Женеві—от бенкетовано і дурено—а за сей час простолюде з одної мізерії попадало в другу і що раз то гіршу.

Довги народні у всіх краях зростають, з ними дорожнеча і визиск і в місто мира і повоєнної відбудови росте руїна, безробіте, криза і загальне невдоволено, тож не дивота, що нарід хоче порахувати ся з правительством і кричить о нові вибори. Не дивота також, що єдиокредитований уряд посилав Ровела „гнути нам смалені дуби".

Шкода заходу пане Міон!

Найбільший маєток, се — знано. Дайте-ж сей найбільший маєток Вашим дітям.

Що то таке Гвіт-пул

При переведенню в практику Злученої Фармерської Збіжевої Корпорації буде богато трудностий і людни, які заночатковали діло, дуже добре се знати, однак при добрій волі і фармерів і Збіжевої Корпорації, всьо дасть ся зробити.

Впрочім такі річи практикує ся вже кілька літ в Злучених Державах. В тих околицях Злучених Держав, де пшениця є головним плодом рільничим, фармері вже давніше зачали організувати ко-оперативні спілки до продажи пшениці. На річнім мітінгу Вашингтонської Фармерської Юніі в Спокен ухвалено завязати кооперативне товариство для продажи пшениці, яке обнималовби східну часть Стейту Вашингтон, цілий Орегон і західну часть Стейту Айдего.

Се товариство було в силі заняти ся продажею части пшениці в 1920 р. Тяжко оно було в початку, бо фармері не розумівши справи, відносили ся з недовірем до проекту, відтак і банки думали, що як відмовлять кредиту фінансувати товариство то проект не удасть ся. Тимчасом фармері не дали ся: дали збіже до товариства, а на „сторедж ресіти" за те збіже, в сумі $500,000 випустили бондів. Сі бонди давали гварантований 6% і кождий міг іх купити і фармер, і банкир, і бізнесмен. Спродавши бонди, фармерська спілка могла переводити вже сьміло свої пляни в діло именно, дістати під контролі, при помочи контрактів 15 міліонів бушлів пшениці.

Се они дістали, і то на 6-літний контракт і ціле предприняте розвивав ся гарно і успішно так, що і канадийські фармері постановили завести се у себе.

В послідних часах доходить нас вісти, що фармері зі стейтів Монтана і Дакота організують ся в подібний спосіб. Рівночасно фармері в Техасс і других пшеницю плекаючих стейтів, зачали рушатись і склнкали так звану конференцію продажи пшениці на запрошенє Американського Бюра Праці. Ся конференція мала місце ще в липни минувшого року і на ній був присутний репрезентант Грейн Гроверс І Ко., п. Колнет, який помістив повне справоздане в сві конференції в Гайді в 4. серпня м.р.

На сій конференції вибрано комітет злożений з 17 осіб і він мав заняти ся допровадженем до порозуміня між всіми фармерськими організаціями в Злучених Державах так, аби замість кількох організацій для продажи пшениці була одна на цілі Злучені Держави.

Сей комітет Сімнайцятьох, відбув до сего часу кількаканість засіданьна яких давали інформації найбільші експерти від продажи пшениці як: Джуліюс Барнес, президент Амер. Пшеничої Корпорації, Герберт Гувер, директор поживи в часі війни, і президент від „Каліфорнія Фрут Гроверс Ексченда" п. Дж. Герольд Павел і пр.

Комітет Сімнайцятьох ще досі збирав всі інформації і з надія, що вже збіже з сего року, 1921, буде ся продавати в Злучених Державах **Одною Фармерською Збіжевою Корпорацією**, а принайменше більша часть сего збіжа буде продана сею організацією сего року. За те в всяка певність, що вже вся пшениця з 1922-го р., буде продавана корпорацією.

Мус запамятати собі, що цілий плян кооперативної продажи пшениці, як також і других фармерських продуктів, се тягне ся не від виньска: ту і там були сроби через послідних 10 літ продавати кооперативно фармерські продукта. Одні фармерські створинення практикували такі, другі иньші плями. В кінци п. Арон Шапіро, адвокат з Сан Франціско, зібрав всі ті плями до купи, виробив оден плян і тепер після сего пляну і канадийські фармерські організації зачали поступати.

Таксамо форма „тимчасового арґументу продажи пшениці" в Канаді, яка є переведена в 1-ім числі Фармерського Слова, є зладжена після вказівок Арона Шапіра а таксами додатками, які в канадийських обставинахо потрібні.

З дотепер наведеного виходить, що не якийсь адвокат в Вінніпегу придумав „гвіт пул" так, як пише одна напа газета, яка вдає що є фармерською і отворила навіть окрему „сторінку для фармерів".

Оно спрадді цікаве. Як довго фармері не думали про свою газету, то „наші" канадийські газети ані не вспоминали про фармерів і іх біду. Они нас знали лише тоді, коли збирали різні фонди і кликали „дай". Тепер, коли почули те „наші" газети про чисто фармерський орган „Фармерське Слово" зачали і собі створяти „сторінки для фармерів"—„госпоцарські ради" і т.п. Чому они досі сего не робили? Де они досі були?

Байка, нехайби вже там вони вивали і себе фармерськими, лиш аби хоч говорили правду, а то ставати саму неправду, аж ся блювати хоче і то має ся звати в тих газетах „матеріял для фармерів"!

ВІД ЧОГО ЗАЛЕЖИТЬ ЦІНА НА ХУДОБУ

Так само як ціна на біже залежить від сьвітового попиту на збіже, залежить і ціна на худобу від місцевого попиту на худобу. Як з в Канаді великий попит за худобою то ціна на худобу йде в гору, а коли попит меньший, ціна на худобу йде в долину.

Друге від чого залежить ціна на худобу, се кляса худоби. Є різні кляси худоби. Є різні породи худоби. В одній породі є різні кляси також, наприклад різні типи.

Виходить кроїо, навіть в такім, де збіже (пшениця) не конче здає ся, росте трава і на ній випасають худобу, отже кождий край є в стані задовольнити своїх мешканців мясом, тому нема нїякого сьвітового попиту на мясо. Ба навіть хочби де в якім краю не діставало мяса, то люди без него обходить ся, меньше мяса їдять, але без хліба не годен ніякий нарід обійти ся. Тому на хліб все буде більший попит, як на мясо..

Не оплатить ся тримати богато худоби якої небудь кляси чи породи. Лучше тримати кілька штук, а добрих. Лучше мати 5 коров чистої раси „шортгоря" як 10 „скрубів"—себто простої породи.

Шортгори худоба є добра на мясо і на молоко. Так званий „шортгоря дівал пурпос (Shorthorn D. P.) є найлучша порода для звичайного малого фармера. Се є худоба для двох цілий: на молоко і мясо. Она є найбільша ростом, звичайно червона або сиваста, рідко коли краса.

Бики такої породи є сильні, набиті і виповнені мясом. Они скора ся опасають і приносять все чвертку пів а декуди цента на фунті більше. Корови дають товсте жовте молоко, з якого є добре масло.

Хто з наших фармерів бажавби собі купити бука чистої раси шортгоря, хай зголосить ся до нашої Редакції.

ЗЕРНЯТА.

Хто хоче навчити ся росказувати, мусить вперед навчити ся слухати.

**

Не вимагайте, аби Вам хто робив роботу безплатно, бо тоді не маєте права домагати ся, аби робота була добра. Лише плачена робота може бути добра.

**

Продати свій продукт добре, значить обминути посередника, а продати впрост тому, хто наш продукт споживає, бо лиш він платить добру ціну.—До сего можемо дійти через кооперативне товариство.

**

Колись було більше варібку на бику по 4ц. фунт, бо тоді „спіляри" були перед воротами і пасовиско нічого не коштувало; тоді 3 цт., було варібку а цента кошту, але инакше, де за пасовиско треба дати гроші, то 3 цт., є копіїв на фунті, а лише 1цт., варібку, часом і того

Одинокий ЮНІЙНИЙ ФАРМЕРСЬКИЙ ШТОР НА МОНДЕР

має великий вибір всіляких фармерам потрібних товарів. Старі, давні товари, які були дорожні, вже випродані. Нові товари є закуплені по лише тепер за знижену ціну і продаємо їх за дуже приступну иньшу ціну. Спробуйте в повірите.

Бізнес нам розвивае ся гаразд і тепер кождий фармер в околиці Мондер повинен купити шопера, аби під осінь могли отворити великий департаментовий штор, де би був кождий кусник потрібний до фармерського жита.

**

Хто купує у фармерськім шторі, той користав, раз, бо тапше купить, а другий раз, при кінци року, де кождий шер принесе йому добру дивіденду.

Хто витне се зголошенє і прийде з ним до штору, дістане ЕКСТРА ОПУСТ.

MUNDARE U.F.A. CO-OPERATIVE TRADING ASSOCIATION
І. ПИЛИПЧУК, управитель.

ні. Тому, як хочемо вийти якось на своє, мусимо організувати ся.

**

Чи Ви тому не належите до Ю. Ф.А., що гніваєте ся в сусідом? Чи може тому, що без того обійдете ся? Так не думайте, бо через таке думання визискувачі радіють на наше золоті інтереси.

**

Фармерське Слово пише самі сухі річи—се правда, але тому що ми за повільні до думання над сухими річами, нам в кишенях сухо.

**

Жартів, дурниць, весепіпниць, лєда дурень наговорить, але чи се прийде кому цента? Впрочім сьміяти ся таки на сухо нічого незварта. Тому навчім ся вперед організації для усунення посередників, а як кишеня буде повна, буде нам ся инакше і жартувати.

Минувшої осени висловлено в наших кольонїй, над сіонером і Г. Т. П., 27 гар бараболь. В кождій хаті би був лише один тисяч бушлів, а кождий бушель або приніс кущеня лише 50цт.,—се робить $13,500 в нашої кишені. В Реджайні приносив бушель одного долєра. Се значить, що наш нарід за одну осінь на самих бараболях стратив **Тринайцять тисяч пятьсот долярів!**

**

За ті гроші можна було мати свій власний холодник на бараболі (кодд-сторедж), в Едмонтоні.

**

Фармерське Слово коштує лише $2.00 на рік, але з него можна научити ся тілько з одного числа, що буде вартувати 200 долярів.

ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА АПТЕКА на Мондер, (Альберта)

має великий засіб випробованих старокразових медицин.

Розговір у Вашій рідній мові.

СОВІСНА І СКОРА ОБСЛУГА.

Висилаємо також всілякі медицини почтою на замовлєня, як **Пайн Експелєр, Гінрке Вино, Кропілі Жолудкові і др.**

Даємо поради що-до лікарів і шпиталїв. **Що Вівторка і Суботи** ординує в нас **Др. Конлей.**

MUNDARE DRUG STORE

ЯК ПОВИННА ВИГЛЯДАТИ КО-ОПЕРАТИВА РІЛЬНИЧА

Ко-оперативна організація— мусить бути забезпечена контрактовою угодою між організацією а членом-фармером на деякий проміг часу, однак може бути застережене, що член може виступити по уплиті одного збіжевого року. Се дасть Зарядови спромогу осудити, як великий оборот бізнесовий може бути мисливий, отже відповідно до того що які кошта і заходи товариство може себе наражати.

Без такого контракту нїяко товариш, головно нове, не може бути певне свого розвою. Прецінь може зайти потреба будувати свої будинки на складі, закладати рїжні агенції, оголошувати по газетах, або заходити в иньші кошта, а сего жадне товариство не може робити не маючи певности, що члени позістануть в товаристві через довший час.

Характер деяких людий—головно фармерів—не є ще розвинений до того степена, де би вони умїли оперти ся тимчасовій, хвилевій покусі більшої користи. Фармер, забудував, що великий капітал дав йому тоту хвилеву користь на його власну згубу—він лакомить ся на цента чи два більше і хомить слово дане до товариства.

Вов.мім один факт: Знаний з випадок, де зорганізувала ся фармерська спілка для висилання живого скота. Коли спілка зачала брати свині до гари, місцеві купці підступили цента на фунті і богато фармерів злакомили ся на того цента той дали свій товар місцевому втінникови. Спілка не мала повної гари свиней і мусіла платити більше на фунті за перевіз. До гари влазить ся до 70 свиний, як холодно до 80 а та спілка мала лише 40 штук, однак за фрейт заплатила таксамо, як би там було 80 штук.

Коли є 80 штук, то тоді фрейт винесе яку чвертку цента, але як є лише 40 штук, то фрейт винесе вже пів цента, отже вже о пів цента на фунті має чоловік на фунті меньше. Так повторило ся кілька раз і спілка розлетіла ся, а місцевий втінник виграв, бо тепер знов платить рідко сам хоче. Для того всякі фармерські спілки—на збіже чи на живий скот—мусять бути оперті на писемній угові. Той, хто має замір попирати своє ко-оперативне товариство не буде загати ся і підписати, тай як підпише, буде знав, що мусить аґріменту дотримати!

Инакше між фармерами нїяка правдиво кооперативна спілка не здасть ся і визискувачі як визискували так будуть.

Річ ясна, що до ведення спілки мусить ся вибрати чесного і розумного чоловіка. Правда, нераз чоловік виглядає чесний, а не є такий, однак коли спілка кооперативна є збудована на аґріментах в членами, нечесного легко усунути і зле направити. Але як аґріментів нема лише члени є на слово, то не дай Боже які похибки, кождий внеохочений, ураженій, обиджений і ображений так як скоро дав своє слово, так скоро його ломить і відскакує і йде до попереднього втінника назад і знов треба старий виписк.

Тому організуйте всякі кооперативи на писемних аґріментах, а успіх буде певний.

РОЗМОВА ДВОХ КУМІВ

Зїйшли ся ре два куми. Один називав ся, Перфіфій Віленький, і його прозивали „Місто". Другий звав ся Трохим Запека, і його звали „Фарма". Зїйшлись они, звитали ся, як Бог приказав тай стали так говорити:

КУМ МІСТО:—Що чувати, куме, Фарма?

КУМ ФАРМА—Всьо по старому. К.М. Чого такі важурені?

К. Ф. Не так дуже як Ви, що ам побіздин, немов би рік не їли.

К.М. О, се не правда, я їсти маю по ухо, то Ви білші мов випрані!

К.Ф. Так, їсти є у Вас, але хто Вам всього до іди достарчав?

К.М. Як то хто? Наші гроші нам сего достарчають.

К.Ф. А звідки Ви гроші берете?

К.М. Ми заробляємо у бізнесі.

К.Ф. А звідки Ви бізнес берете?

К.М. Як то звідки? Прецінь бізнес в бізнес. Щож-то Ви, куме Фарма не знаєте, що то є бізнес, що таке дурне питанє ставите мені?

К. Ф. Знати, я знаю добре, що оно таке бізнес і тому власне питаю Вас звідки В и сей бізнес берете.

К. М. З торговлі, з промислу,— се ясне.

К. Ф. Так, се ясне, але звідки Ви тую торговлю маєте?

К. М. Як то звідки? Так в кождім місті і місточку є якась торговля.

К. Ф. Так, так, а, але на кім она ся опирає? Скажіть прошу.

К. М. Як то на кім? Так на торговцях і на бізнесменах взагалі.

К. Ф. То Ви один другому продаєте: шторник шторникови, адвокат адвокатови, купець кущеви, і взагалі бізнесмен, бізнесменови так?

К. М. (водумавшись) Но, ні, не цілком такими продаєм один гому, але не богато. Найбільше ми продаємо вуйкам в фармів.

К. Ф. Значить отже, що найбільше Вашого бізнесу приходить від „вуйків" з фармів.

К. М. Та оно ніби так, значить ся...

К. Ф. Значить отже, що Ваші гроші то також по найбільшій части в фармерів?

К. М. Та оно ніби так виглядає на око, але чи оно так є то я не певений, бо прецінь бізнес має всьо у своїх руках: банки, залізниці, майни, фабрики, геть всьо, всьо.

К.Ф. Навіть моргечі на фармах?

К. М.Ф Так, навіть і моргеджі на фармах. Вуйки на фармах поздихали би як би не бізнес з міста, бо і хто би купив від них збіже, худобу, набій, шкіри, вовну і иньші фармерські продукта?

К. Ф. Поволі, поволі, чекайте. Отже Ви думаєте, що вуйки на фармах поздихали би, як би місто не закупило від них продуктів. Чи не думаєте Ви, що власне міста загинули би, як би вуйко з фармів не привіз їм хліба, мяса і т.д.?

К. М. О, дуже перепрошаю, але бізнес має всьо в своїх руках, не забудьте, всьо, а всьо.

К. Ф. А де би то всьо поділо ся, якби вуйки з фармів застрайкували і не дали нічого до Ваших банків, залізниць, і т.д.

К. М. Але-ж вуйки сего не годні зробити, на се потреба розуму, практики.

К. Ф. Ну, ну, не журіть ся, от ще який рік так поведе ся Вам, але потім то буде конець, бо тепер організуя ся „твіт пул" і кооперативні спілки, а тоді буде Ваш містовий бізнес „свистати".

К. М. Е, але до сего далеко, бо ми маємо уряди в своїх руках, суди, парламенти, поліцію, військо, го, го!

К. Ф. І парламент і суди і уряди і військо і поліція, то всьо фармері здобудуть. Тепер власне приходить на се час, що більшість голосів буде рішати і здобувати. Тоді не придасть ся Ваш „бізнес" і псу на черевики. (Буде дальше.)

В Зварича і Порайка дістанете завше добрий товар тано.

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ АВДИТОРА І РІЧНЕ СПРАВОЗДАНЄ МУНІЦИПАЛЬНОГО ОКРУГА ВОСТОК Ч.546 ЗА РІК 1920.

ДОХОДИ.

Готівка з попереднього року	$ 5290.44
Загальні Муніципальні Податки	12655.37
Додаткові Доходові Податки	4184.75
Шкільні Податки	29.60
Податки Від Неуправленої Землі	1356.14
Пожички в Банку (1920)	1500.00
Комісове за сколєктованє Такси	42.63
Переплаченя	148.44
Незаплачені Чеки	745.48
	25950.15

МАЄТОК.	
Решта на 31 Грудня 1920	
В Банку	$ 2166.37
В руках	1032.90
Несколєктовані муніципальні податки	8164.66
" Додаткові Податки (Такси)	5456.68
" Шкільні Податки	120.84
" Неуправленої землі	2939.39
Меблі і прибори канцелярійні	4808.37
Машинерія і знаряди	75.00
Гроші в Банку на рахунок сіна	2000.00
Запоручаючі ноти в Банку на рахунок сіна	1675.98
Різниця між довгами в маєтком	4507.74
	4517.92
	32657.48

РОЗХОДИ.

Діти і милеве канцелятів на мітінги і інспекції	$ 870.80
Платня Секр.-касиера за 1919	700.00
Бонд Секр.-касиера	5.00
Рент Галі на мітінги	10.00
Кошта виборчі	20.00
Стемплі, папері канцелярійні і т.п.	381.85
За роботи	9161.85
Машинерія і направи	7.00
Матеріяли	104.75
Додаткові доходові такси	5400.30
Виплачено шкільним округам (шестріктам)	49.78
Виплачено шкільних таксів до Департаменту	80.00
Такси від неуправлених земель	1898.78
Заплачено пожичок	1500.00
Процент і зміне	9.27
Кошта спричинені смідемією Інфлюенци	126.00
Задаток на сіно	2100.00
Оплата за Експрес	1.55
Кошта претрансферовання книжок	37.00
Секвестратор (Шеріф) і Вирок	195.85
Кошта на рахунок сіна	48.70
Решта в руках Грудня 31. 1920	
Готівка, (Кеш)	1062.90
В Банку	2166.37
	25950.15

ДОВГИ.

Виставлені чеки 31. Грудня, 1920	$ 745.48
Несколєктовані додаткові такси доходові	5456.68
" Шкільні такси доходові	120.84
" Такси від неуправлених земель	2939.39
Винне ся до Департаменту на рахунок додатк. дох. такси	4808.37
Винне ся до Департаменту на рахунок шкільної таксн	22.30
Винне ся до Департаменту за такси від дикої землї	195.68
Поменьші рахунки як роботи, матеріяли, платня урядникам і т.п.	6736.47
Нот в Мерчант Банку на рахунок сіна	11692.27
	32657.48

Подробиці Оподатковання і Рахунок Податків

МУНІЦИПАЛЬНІ ПОДАТКИ

Оподатковані Акрів	Загальна Вартість	Біж. податок по 3¼ц. акр.	Залеглі податки і нари	Всі Належні податки
181,559	$1,944,220	$15,886.41	$5241.67	$21,128.08

Ціна Сума Сколєктована	Сума Опущена Жовніром	Звільнення і Канцелювання	Сума Несколєкт. Гр. 31, 1920
$12,655.37	$85.30	$222.66	$8164.66

Заплачено Довгу $5000.

ДОДАТКОВА ДОХОДОВА ТАКСА

Оподатковані Акрів	Загальна Вартість	Біжучі Такси по 3¼ц.	Залеглі Податки і Кари	Всі Належні Податки
181,559	$1,944,220	5900.66	3811.06	9711.72

Сколєктовано Разом	Звільнено і Сканцельовано	Несколєктовано по д. 31 гр. '20	Виннося 1. Січ. 1920 до Деп. несплл. за поп. рік
4184.75	70.29	5456.68	5623.62

Винне ся до Департаменту $4808.37

ЗІСТАВЛЕНЄ ДОХОДІВ НА ДОРОГИ

ДИВІЗИЯ 1	2017.15
" 2	1898.45
" 3	1626.90
" 4	1127.90
" 5	1907.25
" 6	1084.20

АНДРЮ, АЛЬТА, 10. ЛЮТОГО, 1921.

СПИС ІНВЕНТАРА

1. Огнетревала Каса, 3 Грейдери, 2 Колісні Скрипи, 50 Звич. Скрипів, 6 Плугів.

Посьвідчають за правдивість
Р. Л. ПЕККІЛ, Секр.-кас.
А. М. БУТЛІВ, Авдитор.

ЩО ЧУВАТИ В СВІТІ

Свого часу Греція дуже була завірила в аліянтську чесність, навіть свого „рідного" короля прогнала і пішла битись по їх стороні проти Турків. За те аліянтські капіталісти зачали розгосподаровати ся в Греції, як би у себе дома. Нарід грецький—селяне і робітники—побачили такий визиск, якого і з-за Турків не знали, отже при виборах минувшої осени аліянський прислужник Венізольос перепав а вийшов уряд противний аліянтам. Сей новий уряд навіть короля назад покликав до Греції.

За такий непослух аліянти постановили „покарати" Грецію і ухвалили відобрати їй часть Тракії на північ від Константинополя, а дати се Туркам назад, аби їх в сей спосіб до себе приєднати. Турок хитрий, він зараз всюди, подякує гарно, але своє буде робити (вивітати Англійців із Месопотамії, Французів зі Сирії, Греків зі Смирни і т.д.) Не веде ся нашим аліянтам! Латають, перероблюють, а оно „фурт" рве і дре ся та розлазить. Цікаво, на чім оно покінчить ся?!

В АНГЛІЇ вібрався недавно парлямент. Его перші сесії з дуже бурливі, бо нарід хоче реформи—якнайлекше здуже реформи і зміни—найгірше дає ся відчувати справа Ірляндії.

Робітничі партії з за тим, аби дати Ірляндії цілковиту свободу, а середні кляси, головно протестанти і великі богачі, не хотять дати такої свободи. Зелк сю справу якось вручно і взучно не полагодить ся, через що готово міністерство Лойда Джорджа піти в відставку.. А я! Носив вовк, понесуть і вовка!

Кольоніяльний секретар Вінстон Чорчіл готов покликати урядових делегатів від всіх британських доміній, аби разом порішити трудні питання як Египет, Ірляндія і т.д.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ різіслали ноту до Аліянтів взтядно до Ліги Народів, яка засідає тепер в Парижи, щоби ніхто не важив ся розпоряджувати ся німецькими кольоніями без згоди і довволу Зл. Держав.

Янкеси помогли побити Німців, але на мировій конференції хитрі англійські дипльомати потрафили так окотати Вилсона і його плянн Ліги Народів так переробити, що Америка відмовить ся до такої спілки належати.

Аліянти тоді сказали, що коли Америка виступає з Ліги Народів, она тим самим тратить право до голосу в справі розділу німецьких кольоній. Тимчасом нове правительство, яке обійняло уряд 4. марця з новим президентом Гардінгом на чолі, вже заздалегідь застерігаєть. А я того готово також дещо вийти!

Дописи.

КРАКІВ, АЛЬТА.

Як же мене урадувало перше число-„Фармерського Слова". Думаю собі.—Ох таки Бог не забув і за фармера, котрий всіма погорджений, нехай же і фармер має своє слово між народами і скаже слово правди всім в очи, нехай і фармер встане і порве кайдани, що віками був закутий в дрмо гнету і неволі —той фармер, котрий відкрив канадійські степи, перевернув ліси до гори корінем, збудував дороги і міста—той сам фармер, що за все те немає ніде доступу крім тяжкої праці з жінкою і дітьми.

Слово Фармерське перше число урадувало мене. Я скоро вхопив його в руки, перечитав і задумав ся та спитав себе: Чого ж та фармерська газетка така маленька я порівняно так великого числа фармерів на котрих все стоїть? Думаю собі: Чому би фармерська газета не мала бути найбільшою впожежи усіх і стало мені якось прикро на душі, але думаю собі, се-ж ще лиш початок, і ми фармері в початках також були бідаками, та все ж таки чогось тяжко працею доробились. Так і в газетою. Хоть вона маленька, але своя а все, що своє, то найкраще, найдосконаліще і найпожиточніще. Своя дитина найміліша, своя хата найтепліша, свій нарід найлюбіщий, свій рідний край, се справдішний рай, а чужий край нам добра не бажав, чужий край, се—тимчасове комірне. Так і ми фармері по 25 літ на фармах, а свого часопису не мали, булись-мо в комірному, користувалисьмо ся чужими часописями. В розумінню они були свої, але в фармерстві були безрадні. Користь для нас була маленька. Часопись релігійна була добра для релігії; національна для національности; політична —для політяки, а свого фармерського слова не було де помістити. Але тепер, коли ми вже маємо свою фармерську часопись, нам треба взятись всім до праці і не гаяти часу, бо нас ніхто не буде боронити, як ми самі себе не будемо. Ми маємо вже зброю до оборони, а сею зброю є Ф. С., яке нам буде подавати науку, як нам боронити ся перед ворогом і буде нам на услугах, але щоби она могла свою задачу повнити, ми мусимо ої забезпечити істнованє—мусимо помогти матеріяльно, щоби она не боролась з недостатками, бо коли б наша часопись перестала виходити, то наші вороги тоді сказали би, що коли ми не могли навіт удержати своєї часописи, сеї зброї в руках; то як нам починати бороти ся з всіми винискувачами!"

Отже скажім собі, що мусимо самі закотити рукави до роботи і взяти ся енергічно до праці над забезпеченєм нашого органу, збираючи передплату і пресовий фонд!

В. Федун.

ГОЛДЕН, АЛЬТА.

Попало мені під руки перше число новопорожденої часописи, Фармерське Слово, з Едмонтону.

Переглянувши її, признаю, що хотяй ся часопись обомом маленька, але змістом гарна, богата і досить поучаюча. Як раз на часі між нашими людьми в тій околиці.

Тут, коло Голден в споре число наших фармерів, тай поступ між ними аби не який.

Сходять ся, перечать ся, дебатують, сварять ся за торговлю, за ціну збіжа, за віру,, за сіно минувшої весни, за церков,—от як люди, але дійсної роботи народної, щоб чужинці на нас пальцями не показували—то мало. За те адвокат що суботи десятки та сотки зайде виновить. Чому оно так? Нам чогось браку. Браку нам того, чого не знаємо.

Ми всі разом за мало вчені між чужинцями, котрі нас випередили а ми за ними лишень підбігаємо. Нам треба більше читати, читати, і ще раз читати, та вчити ся як кооперативи та иньші народні організації провадити! Не звинити, ся, що: „давбим два доляри на сю газету, але бовсі, що пропаде". Ватля самогонки коштує 5 до 6 долярів, і коли ої випийш, то вже пропали і за тих кілька долярів хиба тільки користь, що голова болить і чужі з нас сміють ся, а за два доляри вложені на часопись, кождий буде ої діставати через цілий рік і вчити ся як жити між чужими, сьвідомійшими народами, і як собі здобувати ліпшу будучність і своїм дітям. Хто більше читає, той більше знає, і люди лише тому сперечають ся, що замало знають про те, про що сперечають ся.

Тож обовязком кождог фармера і не-фармера чорноробів, підпомогти матеріяльно фармерську часопись і вимагати від неї, щоб подавала нам вістки про те, як другі фармері думають при надходячих виборах, як провадять народні організації і иньші поучаючі статі.

Памятаймо, що лише в єдности сила, але треба вчити ся як і з ким єднати ся.

Желаю Вам як найкращих успіхів в зачатому ділі. — **Н. Байдала.**

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ

ВП. ПП. І Най, Мовдер; Д. Шпиляк, Ворвік; М. Вовк, Капон—Ваші дописи до Ф. С. з браку місця в сім числі не могли ми помістити вже, зато Вас, перепрошаємо. Помістимо в слідуючім числі.

Дякуємо за Ваші щирі привіти.

Редакція „Ф. С."

ВСІМ УКРАЇНЦЯМ, УКРАЇНСЬКИМ ТОВАРИСТВАМ І ЧИТАЛЬНЯМ В КАНАДІ

доводимо до відома, що

ПЕРША УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ

в Ванкувер, Б. К.

має великий склад українських книжок, як тутешніх так і старо-краєвих, а також українські партії, мяди Зеленої Брітіш Колюмбії і Побережа Тихого Океану.

Спробуйте спровадити від нас собі книжок, а переконаєтесь, що ми Вас скоро і чесно обслужимо в чого будете вповні задоволені.

Каталоґ на бажано розсилаємо ДАРОМ.

UKRAINIAN BOOK STORE VANCOUVER, B. C.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ ПРО ПРЕСОВИЙ ФОНД "Ф.С."!

Хто раз купив що у Зварича і Порайка в Ветревіль, той все в них купує.